AMBIT-16

ENCEINTES

Enceinte de surface



MODE D'EMPLOI

GARANTIE et ENVIRONNEMENT

> CONTENU EMBALLAGE

DESCRIPTION et CARACTÉRISTIQUES

CONNECTER

AMPLIFICATEUR RECOMMANDÉ

POSITIONNEMENT

DONNÉES TECHNIQUES



SOMMAIRE

1.	. PRECAUTIONS	3
	1.1 Remarque Importante	3
	1.2 Consignes de sécurité importantes	4
	1.3 Nettoyage	4
2.	. GARANTIE et ENVIRONNEMENT	5
3.	. CONTENU DE L'EMBALLAGE	5
4.	. DESCRIPTION et CARACTERISTIQUES	6
	4.1 Caractéristiques principales	7
5.	. CONNECTER	8
6.	. AMPLIFICATEUR RECOMMANDÉ	9
7.	. POSITIONNEMENT	9
	7.1 Coin / Bord	10
	7.2 Paroi / Plafond	10
	7.3 Autres possibilités d'installation	10
8.	. DONNÉES TECHNIQUES	11
	8.1 Caractéristiques techniques	11
	8.2 Schéma avec cotes	12

1. PRÉCAUTIONS

1.1 Remarque Importante







WARNING: SHOCK HAZARD - DO NOT OPEN
AVIS: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE - NE PAS OUVRIR



Le symbole d'éclair avec une flèche, à l'intérieur d'un triangle équilatéral, avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse », non isolée, à l'intérieur de l'enceinte du produit, assez importante pour constituer un risque d'électrocution des personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de l'existence d'importantes instructions d'opération et de maintenance (entretien courant) dans les documents qui accompagnent l'appareil.

AVERTISSEMENT (le cas échéant): Les bornes marquées du symbole « 2 » peuvent avoir une ampleur suffisante pour constituer un risque de choc électrique. Le câblage externe connecté aux bornes nécessite l'installation par une personne instruite ou l'utilisation de câbles ou de câbles prêts à l'emploi.

AVERTISSEMENT : afin d'éviter tout incendie ou électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou l'humidité.

AVERTISSEMENT : Les appareils de construction de type I doivent être raccordés à l'aide d'une prise avec protection de terre.



AVERTISSEMENT: Les produits Ecler ont une longue durée de vie de plus de 10 ans. Ce produit ne doit en aucun cas être mis au rebut en tant que déchet urbain non sélectionné. Allez au centre de traitement des déchets électriques et électroniques le plus proche.



1.2 Consignes de sécurité importantes

- 1. Lisez ces instructions.
- 2. Conservez ces instructions.
- **3.** Prenez en compte tous les avertissements.
- 4. Suivez toutes les instructions.
- 5. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- **6.** Nettoyez-le uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
- **7.** Ne bloquez pas les ouvertures d'aération. Installez-le en respectant les instructions du fabricant.
- 8. Ne l'installez pas près de sources de chaleur telles que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des cuisinières ou d'autres appareils (amplificateurs inclus) qui produisent de la chaleur.
- 9. Ne neutralisez pas la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de terre du cordon d'alimentation. Une fiche polarisée a deux lames, l'une plus large que l'autre. Une fiche de terre a deux broches identiques et une troisième pour la mise à la terre. Cette troisième broche est destinée à votre sécurité. Si le câble fourni ne rentre pas dans la prise, demandez à un électricien de remplacer cette prise obsolète.
- 10. Protégez le cordon d'alimentation afin qu'il ne soit ni écrasé ni pincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.
- **11.** N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant.

- **12.** Débranchez l'appareil en cas d'orage ou s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- 13. Pour toute réparation, veuillez contacter un service technique qualifié. Une réparation est nécessaire si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou a été endommagé d'une quelconque façon, par exemple si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés dedans, si l'appareil a été exposé à la pluie ou est tombé.
- 14. Déconnexion du secteur : appuyer sur l'interrupteur POWER désactive les fonctions et les voyants de l'amplificateur, mais la déconnexion totale de l'appareil s'effectue en débranchant le cordon d'alimentation du secteur. C'est la raison pour laquelle vous devez toujours y avoir facilement accès.
- **15.** Cet appareil doit être impérativement relié à la terre via son câble d'alimentation.
- **16.** Une partie de l'étiquetage du produit se trouve à la base / arrière du produit.
- 17. Cet appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou des éclaboussures, et aucun élément rempli d'eau, comme des vases, ne doit être placé sur le dessus de l'appareil.

1.3 Nettoyage

Nettoyez l'appareil avec un chiffon propre, doux et sec ou légèrement humidifié avec seulement de l'eau et du savon liquide neutre, puis essuyez-le avec un chiffon propre. Veillez à ce qu'il ne pénètre jamais d'eau dans l'appareil par ses ouvertures. N'utilisez jamais d'alcool, de benzine, de solvants ou de substances abrasives.

NEEC AUDIO BARCELONA, S.L. décline toute responsabilité pour les dommages qui pourraient être causés à des personnes, des animaux ou des objets par le non-respect des avertissements ci-dessus.



2. GARANTIE et ENVIRONNEMENT

Merci d'avoir choisi notre appareil Ecler AMBIT-16! Nous apprécions votre confiance.

Il est TRÈS IMPORTANT de lire attentivement ce mode d'emploi et d'en comprendre parfaitement le contenu avant d'effectuer toute connexion afin de maximiser votre utilisation et de tirer les meilleures performances de cet équipement.

Pour garantir le bon fonctionnement de cet appareil, nous recommandons que sa maintenance soit assurée par nos services techniques agréés.

Tous les produits ECLER bénéficient d'une garantie. Veuillez-vous référer à www.ecler.com ou à la carte de garantie incluse avec cet appareil pour connaître sa période de validité et ses conditions.



Ecler s'engage pleinement à préserver de l'environnement et l'équilibre de la planète, à encourager les économies d'énergie et à réduire les émissions de CO2. Les matériaux de recyclage et l'utilisation de composants non polluants figurent également parmi les principales priorités de notre croisade environnementale.

Ecler a évalué et analysé les impacts environnementaux de tous les processus impliqués dans la production de ce produit, y compris de son emballage, et les a atténués, réduits et/ou compensés.

3. CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 2 x AMBIT-16
- Comprend des fixations murales, élingue et vis de sécurité, et clé Allen pour une installation rapide.
- Couvercle en caoutchouc imperméable pour les connecteurs
- Guide de prise en main.
- Carte de garantie.



4. DESCRIPTION et CARACTERISTIQUES

AMBIT-16 est une enceinte 2 voies coaxiale compacte au design neutre et discret, composé d'un woofer de 6,5" et d'un tweeter de 1" et est apte pour des lignes à basse et haute impédance. Elle est prête pour des applications intérieures et extérieures, grâce à sa grille en aluminium et à son traitement anti-UV (conforme à la norme IP54). Les accessoires de fixation murale et l'élingue de sécurité sont inclus pour une installation facile et sûre.

La gamme d'enceintes acoustiques AMBIT est plus qu'une simple gamme d'enceintes destinées à la reproduction musicale. AMBIT est le résultat de l'analyse des besoins actuels et futurs en matière de diffusion musicale d'ambiance et d'annonces au public. Commerces, grandes surfaces, écoles, salles de conférence, hôtels, industrie, bureaux, musées, salles des fêtes, hôpitaux, espaces ludiques... sont quelques-unes des applications les plus évidentes et les plus directes de la gamme AMBIT. Mais l'équipe de conception Ecler a voulu aller plus loin et, consciente de la grande variété d'espaces et de situations où peut se trouver une enceinte acoustique, on a réalisé les désirs des installateurs et des décorateurs les plus exigeants :

- Des enceintes discrètes, non envahissantes, qui arrivent à passer inaperçu et se font oublier. Pour cela, la forme particulière des AMBIT, avec une partie arrière en forme de pyramide tronquée, permet que l'enceinte soit très proche de la paroi quand on la monte dans des coins. En même temps, son aspect vu de face est celui d'une enceinte de volume inférieur à la réalité, par dissimulation de l'arrière.
- Exclusivité. Il n'y a aucune autre enceinte équivalente. Il s'agit d'une conception unique propre à Ecler, différente, et le plus important, adaptable à des situations très diverses. C'est un système à deux voies avec un haut-parleur d'aigus concentrique dans celui des médiums graves. Cela a pour résultat des enceintes carrées pouvant être montées dans la meilleure position d'un point de vue opérationnel et esthétique.
- Configurables. La gamme AMBIT sont équipées d'un commutateur pour configurer l'enceinte selon sa fonction. Toutes les enceintes peuvent fonctionner en haute ou en basse impédance et dans ce cas à différentes puissances. Simple, rapide et polyvalent.
- L'emballage des AMBIT contient tout le nécessaire pour les fixer dans la position souhaitée. Le fait de disposer de deux rails intégrés sur chacune des 4 faces postérieures permet, en combinaison avec la lyre de fixation fournie, tout type de positionnement et d'orientation. Clé Allen, élingue de sécurité, vis de sécurité: tout est fourni avec chaque paire d'AMBIT pour que l'installation soit rapide et simple.
- La polyvalence de ces enceintes associée à un vaste éventail d'accessoires de fixation permet le montage de systèmes regroupant aussi bien deux enceintes que tout nombre d'enceintes nécessaire pour répondre à quasiment tout besoin en matière de diffusion d'ambiance et d'annonces sonores.



ecter

PRÉCAUTIONS

GARANTIE et ENVIRONNEMENT

CONTENU

DESCRIPTION et CARACTÉRISTIQUES

• Fiabilité et Qualité. Par-dessus tout, les AMBIT sont des enceintes d'une surprenante qualité de reproduction sonore au vu de leurs dimensions. Leur forme particulière y contribue car elle permet d'obtenir un volume très supérieur à celui qui est subjectivement perçu. Une puissance admissible de 50W RMS avec un rendement de 91dB SPL pour 1W à 1m est chose rare avec des enceintes ayant ces caractéristiques et ce niveau de prix.

4.1 Caractéristiques principales

- Enceinte architecturale en ABS 2 voies.
- Woofer de 6,5"/ tweeter de 1".
- Transformateur audio intégré pour les applications 100 V.
- Sélecteur de fonctionnement en 8 Ω ou 70/100 V.
- Existe en noir (RAL9005) et en blanc (RAL9016).

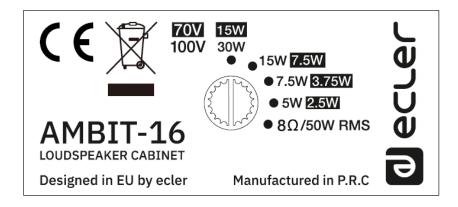
- Borniers d'entrée à ressort.
- Indice de protection IP54.
- Le traitement anti-UV de l'enceinte évite la dégradation de la couleur en cas d'exposition directe du soleil.
- Fourni avec un couvercle en caoutchouc imperméable pour les connecteurs.
- Fichiers EASE disponibles.



5. CONNECTER

AMBIT-16 accepte de fonctionner en haute ou basse impédance. Pour cela, elle dispose sur un de ses côtés postérieurs d'un commutateur à 5 positions pour choisir le mode de fonctionnement.

Les 4 premières positions permettent que le système travaille en ligne 100V. Le système technique de distribution d'enceintes en ligne 100V s'impose quand il est nécessaire d'avoir un système flexible autorisant (selon les zones à sonoriser) le mélange d'enceintes de classes, impédances et puissances différentes, et quand il faut diminuer les pertes de puissance dues à la résistance des conducteurs sur de grandes longueurs de câble.



AMBIT-16 dispose de 4 niveaux différents de puissance en ligne 70/100V qui permettront, suivant le secteur à sonoriser, d'atténuer plus ou moins l'enceinte. Ainsi, dans des zones où on souhaite un bas niveau, on utilisera les positions 2,5 ou 3,75W et dans des zones où on souhaite un niveau plus élevé, les positions 7,5/15W.

La cinquième position correspond au fonctionnement en basse impédance 8Ω avec une puissance admissible de 50W. Si cette configuration est adoptée, il faut se rappeler les limitations de l'amplificateur quand plusieurs enceintes sont reliées si l'impédance descend sous 4Ω . Il est également important que le câble de connexion qui relie les sorties de l'amplificateur et les enceintes soit de bonne qualité et le plus court possible; cela revêt une importance particulière quand les distances à couvrir seront grandes et que l'impédance est faible.



Toutes les connexions sont de type bornier à pince.



Respectez toujours la polarité.

Les AMBIT-16 sont livrées d'origine avec ce sélecteur en position 100V/30W. Si vous connectez accidentellement le système en basse impédance, cela n'endommagera pas l'enceinte mais occasionnera un rendement très inférieur aux prestations normales. En cas de connexion accidentelle de l'enceinte à un réseau ligne 100V en position $8\Omega/50W$, l'enceinte sera par contre gravement endommagée.



6. AMPLIFICATEUR RECOMMANDÉ

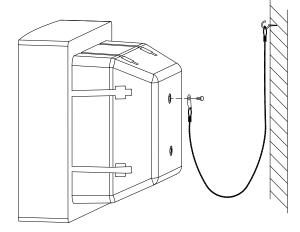
La puissance de sortie de l'amplificateur recommandée pour l'AMBIT-16 est de 100 W RMS.

POSITIONNEMENT



Respectez les règles générales suivantes:

- Installez toujours les enceintes sur des surfaces solides et stables.
- Installez toujours le système de sécurité fourni (vis et élingue) comme indiqué dans le schéma.



- Pour une bonne reproduction sonore, il ne doit pas y avoir d'obstacle entre l'enceinte et le public.
- Bien que les enceintes puissent fonctionner en extérieur, elles ne doivent pas être directement soumises aux agents climatiques comme le soleil ou la pluie.
- Adaptez les niveaux de pression sonore aux besoins de diffusion. Malgré leur taille réduite, les AMBIT ont un rendement bien supérieur à celui d'enceintes domestiques.

Les deux rails que l'AMBIT a sur chacune de ses 4 faces postérieures permettent diverses positions d'installation. Ainsi selon l'arrivée des câbles, on pourra décider du sens de montage de l'enceinte pour que ceux-ci soient le plus possible masqués.

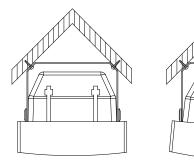
Bien que la position du discret logo AMBIT puisse suggérer le montage de l'enceinte avec les entrées de signal en haut et le commutateur en bas, comme le haut-parleur d'aigus est concentrique et le logo des enceintes adhésif, l'enceinte peut être montée dans n'importe quelle position.



Vous trouverez dans les schémas suivants quelques-uns des types les plus communs d'installation:

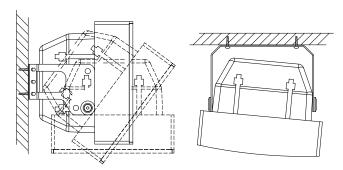
7.1 Coin / Bord

La lyre sera placée entre les deux parois en sens horizontal. Dans cette position, nous pouvons obtenir une inclinaison verticale de 90° et en faisant glisser les boulons de fixation de l'enceinte en sens opposé, nous aurons une marge d'ajustement horizontal atteignant 7,5°.



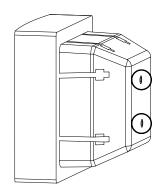
7.2 Paroi / Plafond

Nous monterons la lyre à l'horizontale ou à la verticale selon les besoins d'inclinaison, le mouvement étant de 90° perpendiculairement à la lyre et de 7,5° en parallèle en faisant glisser les boulons de fixation de la lyre comme dans le cas précédent.



7.3 Autres possibilités d'installation

AMBIT-16 dispose à l'arrière de deux écrous encastrés à distance normalisée de 60mm qui permettent, en plus de loger la vis de l'élingue de sécurité, de coupler des fixations à chaîne standard.



10

8. DONNÉES TECHNIQUES

8.1 Caractéristiques techniques

Α	М	BI	T-	1	6
---	---	----	----	---	---

MBIT-16	
System	
Effective frequency range ¹	97Hz-20kHz (-10dB)
Coverage angle ²	143°x140° (HxV)
Power handling	50 W RMS / 200 W Peak
Sensitivity ³	91 dB (1W/1m)
Maximum SPL ⁴	108 dB continuous / 114 dB peak
Power options	100V: 5W / 7.5W / 15W / 30W
	70V: 2.5W / 3.75 W / 7.5W / 15W
Recommended amplifier power	100 W RMS
Transducers	
Ways	2-ways full range
Low frequency driver	6,5" woofer
High frequency driver	1" tweeter
Nominal impedance	Ω8
Physical	
Connection type	Spring loaded input terminals
Installation options	Surface, ceiling, corner (wall mount)
Environmental	IP54 rated
Enclosure material	ABS plastic
Grille material	aluminium
Operating temperature	Min: -20°C ; -4°F
	Max: 70°C ; 158°F
Operating humidity	<85% HR
Storage temperature	Min: -20°C ; -4°F
	Max: 70°C ; 158°F
Storage humidity	<90% HR
Included accessories	Includes on-wall hardware, safety sling, screws and
	wrench for fast installation, and waterproof rubber
	cover for connectors.
Finished colour	White (RAL 9016) or black (RAL 9005)
Dimensions (WxHxD)	210 x 210 x 160 mm / 8.27 x 8.27 x 6.30 in
Weight	2.75 kg / 6.06 lb
Pieces per box	2
Shipping dimensions (WxHxD)	420 x 272 x 465 mm / 16.54 x 10.71 x 18.31 in.
	

Shipping weight 6.10 kg / 13.45 lb

 $^{^{\}mbox{\scriptsize 1}}$ below the sound pressure level at specified sensitivity.

²6dB below the sound pressure level than that at the direction of maximum level, Max. angle between 1 kHz and 4 kHz.

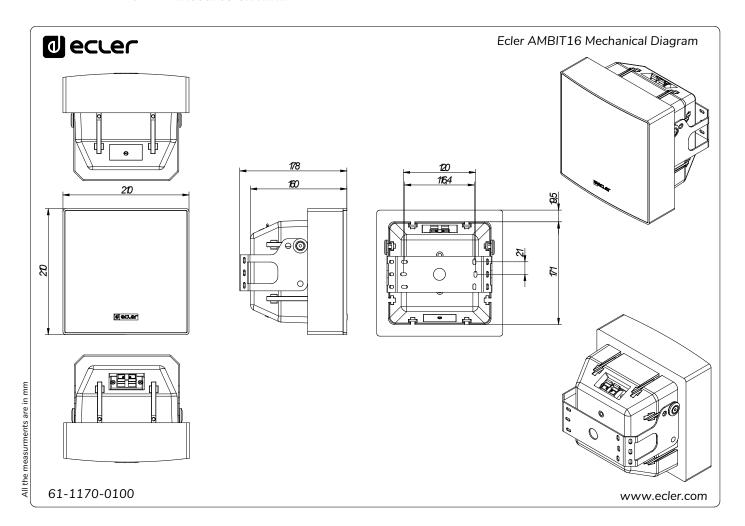
³ Measured on-axis, far field and referenced to 1 meter by inverse square law. Average from 100 Hz to 10 kHz.

⁴ Calculated from sensitivity and power handling specifications, exclusive of power compression.

■ ecre
 ■

8.2 Schéma avec cotes

Toutes les mesures en mm.







PRÉCAUTIONS

GARANTIE et ENVIRONNEMENT

> CONTENU EMBALLAGE

DESCRIPTION et CARACTÉRISTIQUES

CONNECTER

AMPLIFICATEUR RECOMMANDÉ

d ecrer

Toutes les caractéristiques du produit sont susceptibles de varier en raison des tolérances de fabrication. **NEEC AUDIO BARCELONA S.L.** se réserve le droit d'apporter à la conception ou à la fabrication des modifications ou améliorations qui peuvent affecter les caractéristiques de ce produit.

Pour des questions techniques, contactez votre fournisseur, distributeur ou remplissez le formulaire de contact sur notre site Internet, dans <u>Support / Technical requests</u>.

Motors, 166-168 | 08038 Barcelone, Espagne | Tel. (+34) 932238403 | information@ecler.com | www.ecler.com